

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΠΛΑΓΙΟΥ ΛΟΓΟΥ

I. ΑΠΟ ΕΥΘΥ ΣΕ ΠΛΑΓΙΟ ΛΟΓΟ:

- 1) Caesar dixit: “Domi satis salutationum talium audio(οριστική ενεστώτα)”
→ dixit... se audire (ειδικό απαρέμφοτο ενεστώτα)
- 2) Illa respondisset: “Ego, pater, cana esse malo”(οριστική ενεστώτα)
→ illa respondisset patri canam esse se malle”(ειδικό απαρέμφοτο ενεστώτα)
- 3) Cato monet patribus: “Fiduciam, quae nimia vobis est (δευτερεύουσα αναφορική πρόταση με οριστική), deponite!(προστακτική ενεστώτα)”
→ Cato monet patribus fiduciam, quae nimia illis sit (δευτερ. αναφορική με υποτακτική), deponere (τελικό απαρέμφοτο)
Η Cato monet patribus ut deponant (δευτερ. Βουλευτική πρόταση) fiduciam, quae nimia illis sit (δευτερεύουσα αναφορ. με υποτακτική)
- 4) Pater interrogavit filiam: “Quid non times (ευθεία ερωτημ. με οριστική ενεστώτα) ne istae te calvam faciant? (δευτερ. ενδοιαστική με υποτακτική ενεστώτα)”
→ Pater interrogavit filiam quid non timeret (δευτερ. πλάγια ερωτημ. με υποτακτική παρατατικού) ne eae calvam illam facerent (δευτ. Ενδοιαστική με υποτακτική παρατατικού)

II. ΑΠΟ ΠΛΑΓΙΟ ΛΟΓΟ ΣΕ ΕΥΘΥ

1. Ancilla dixit eum domi non esse (ειδικό απαρέμφοτο ενεστώτα)
→ is domi non est (οριστική Ενεστώτα)
2. Tum Pacuvius dixit sonora quidem esse (ειδικό απαρέμφοτο ενεστώτα) et grandia quae scripsisset (αναφορική πρότ. με υποτακτική) sed videri (ειδικό απαρέμφοτο ενεστώτα) ea tamen sibi duriora et acerbiora
→ Sonora quidem sunt (οριστική ενεστώτα) et grandia quae scripsisti (αναφορική με οριστική), sed videtur (οριστική ενεστώτα απροσώπου ρήματος) ea tamen mihi duriora et acerbiora
3. Edixit ut omnes pugna abstinerent (βουλευτική πρόταση με υποτακτική παρατατικού)
→ omnes pugna abstinete! (Προστακτική)
4. Interrogo vos quando hanc ficum decerpam esse putetis ex arbore: (πλάγια ερωτηματική με υποτακτική ενεστώτα)
→ Quando hanc ficum putatis (ευθεία ερωτηματική με οριστική ενεστώτα)
5. Neminem credideritis patriae consulturum esse (ειδικό απαρέμφοτο μέλλοντα) nisi vos ipsi patriae consulueritis (υποτακτική παρακειμένου)
→ nemo patriae consulet (οριστική μέλλοντα) nisi vos ipsi patriae consulueritis (οριστική συντελεσμένου μέλλοντα).